



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 24. Oktober 2013  
(OR. en)**

**14681/2/13  
REV 2**

**LIMITE**

**PESC 1211  
RELEX 907  
COEST 310  
FIN 619**

**GESETZGEBUNGSAKTE UND ANDERE RECHTSINSTRUMENTE**

Betr.: DURCHFÜHRUNGSVERORDNUNG DES RATES zur Durchführung von Artikel 8a Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 765/2006 über restriktive Maßnahmen gegen Belarus

**DURCHFÜHRUNGSVERORDNUNG (EU) Nr. .../2013/ DES RATES**

**vom**

**zur Durchführung von Artikel 8a Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 765/2006  
über restriktive Maßnahmen gegen Belarus**

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 765/2006 des Rates vom 18. Mai 2006 über restriktive  
Maßnahmen gegen Belarus<sup>1</sup>, insbesondere auf Artikel 8a Absatz 1,

---

<sup>1</sup> ABl. L 134 vom 20.5.2006, S. 1.

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Am 18. Mai 2006 hat der Rat die Verordnung (EG) Nr. 765/2006 über restriktive Maßnahmen gegen Belarus erlassen. Diese Maßnahmen gelten bis zum 31. Oktober 2013.
- (2) Nach Überprüfung des Beschlusses 2012/642/GASP des Rates<sup>1</sup> hat der Rat beschlossen, diese restriktiven Maßnahmen bis zum 31. Oktober 2014 zu verlängern.
- (3) Da die Lage in Belarus nach wie vor ernst ist, hält es der Rat für geboten, in die Liste der Personen und Organisationen, auf die die restriktiven Maßnahmen nach dem Beschluss 2012/642/GASP Anwendung finden, drei weitere Personen aufzunehmen.
- (4) Der Rat ist zudem der Auffassung, dass keine Gründe mehr dafür vorliegen, bestimmte Personen und Organisationen weiterhin in der Liste der Personen und Organisationen, auf die die restriktiven Maßnahmen nach dem Beschluss 2012/642/GASP Anwendung finden, aufzuführen.
- (5) Außerdem sollten die Angaben zu bestimmten in Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 765/2006 aufgeführten Personen und Organisationen auf den neuesten Stand gebracht werden.
- (6) Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 765/2006 sollte daher entsprechend geändert werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

---

<sup>1</sup> Beschlusses 2012/642/GASP des Rates vom 15. Oktober 2012 über restriktive Maßnahmen gegen Belarus (ABl. L 285 vom 17.10.2012, S. 1).

*Artikel 1*

Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 765/2006 wird durch den Wortlaut im Anhang dieser Verordnung ersetzt.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am

*Im Namen des Rates*

*Der Präsident*

---

**ANHANG**

"ANHANG I

Natürliche und juristische Personen, Organisationen und Einrichtungen gemäß Artikel 2 Absatz 1

..."

---